N°57

السنة الثانية — عدد ٥٧

ثمن النسخة ٥٠ صانتيما

المرصاد

El-Merçad

المكاتبات

والمرسائل لا ترد لاصحابها نشرت ام لم تنشر

تعنون باسم مدير الجريدة

محمد عباسه الاخضري

Directeur : ABABSA MOHAMED

7, Rue de la Révolution

صاحب امتيازها

جوكلارى محمد الشريف

Gérant : JUGLARET « dit » MOHAMED CHERIF

قيمة الاشتراك

في القطر الجزائرى عن سنة ٤٠ .

عن نصف سنة ٢٥ ..

فى تونس والمغرب وطرابلس ٤٥ ..

في سائر الاقطار ٥٠ ..

الاعلانات

يتفق في شانها مع الاداره

الحوالات ترسل باسمي المرصاد والشيك فقط مجردة عن اسمي المدير وصاحب الامتياز وعدد الشيك ٣٠ – ١٨١

الجزائر يوم الجمعة ١٠ جمادى الاول ١٣٥٢

جريدة سياسية اجتماعية اخلاقية تصدر يوم الجمعة من كل اسبوع

الموافق ١ سبتمبر ١٩٣٣

فكرة بناء مسجد حر

بالعاصمة

بعد انتهاء الاستاذ العقبي من محاضرته التي تعود الناس سماعها كل احد بنادي الترقي المعمور قام النائب المخلص والبطل المشهور السيد حمودو شكيكن والقى خطابا ضمنه راي الوالي العام في مسالة المساجد التي اصبحت حديث الامة وموضوع النزاع القائم منذ شهر فيفري الى اليوم

وخلاصة ماحكاه النائب المقدام : ان الوالي العام يرى ان سبب منع التدريس الديني بالمساجد لغير الموظفين الرسميين نتج عن النزاع الواقع بين افراد الامة نفسها وفوق ذلك فان نواب المجلس العمالي كلهم الا شكيكن نائب قسم الجزائر والدكتور البشير نائب قسم البليدة ضد طلب فتح المساجد فالحكومة نفسها لم ترتكب في التعطيل شططا حيث ان الخلاف نشا من افراد الامة والحكومة مطلوبة بحسم كل نزاع فلا لوم على الحكومة ما دام النواب الذين انتخبتهم الامة هم سبب عرقلة مسائلها وختم خطابه بقوله : ان الوالي لا يعارض في بناء مسجد حر تدرس فيه الدروس الدينية بل هو يؤيدكم في هذا بنفسه اذ المعروف عنه انه محبذ للمشاريع الخيرية

والان وقد ادركتم ايها الاخوان فكرة الوالي في هذه القضية التي شغلت بالكم وعلمتم بعد الاسباب والمسببات ان حلها لا يمكن ما دامت الحالة مرتبكة نوعا ما . فماذا عساكم فاعلون ؟ ان رايي الخاص في هذه المسالة هو ان تؤسس جمعية خيرية من اعيان العاصمة وتجمع المال الكافي لبناء مسجد يضم شتات عدد عظيم من المصلين مع ما تستفيده الامة من سماع الوعظ والارشاد الذي يقوم به العلماء الاحرار

فاستحسن الناس فكرة النائب المحترم وتوجهت العيون واشرابت الاعناق اليه

ثم تكلم عن مسالة الرجوع عن الاستعفاء التي ذهب الناس في تاويلها الى ابعد المدى وقال للناس هل عرفتم مني قبل الان ومنذ وضعتم ثقتكم في هوادة او لينا او تلاعبا بمصالحكم ؟ فدوت القاعة كلها وقال الناس كلهم : حاشا لله

ثم قال وهل طلبت منكم اعانة يوم ذهبت ادافع عن مصالحكم بباريس ؟ وهل علمتم ان الذين اصبحوا يجادلون بالباطل ويتظاهرون بالثبات ويقولون اننا نجابه الحكومة ولا نقبل العمل معها ليسوا في قولهم من الصادقين

اما كفاهم ما فعلوه معنا يوم ذهبنا لفرنسا نبسط رغائبنا وما قاموا به من مناورات ومناوشات. ولما ابنا واستقلنا لم يقدموا استقالاتهم ولما شاهدوا ادبار الامة عنهم ومقتها جاءوا في آخر الحلبة يدعون انهم اهل الغيرة والوطنية وانهم هم الذين يوصلونها الى التي هي اقوم

انا لا اقدر يا اخواني ان اتلون هذا التلون الغريب وان انافق هذا النفاق كله

اما رايتم النفاق مجسما لما قمتم بطلب فتح المساجد وكان اولئك النفر يقولون تلبيسا وتدليسا «نحن معكم» وقد كانوا ساعة صدور قرار التعطيل من الجذلين المسرورين

اظنكم لا تحتاجون لزيادة بيان عن هؤلاء النفر وفي راس قائمتهم ذلك النائب الذي شاهدتم اعماله ضد الاصلاح والمصلحين وتعلمون مواقف صهره الخطيب المشهور ... والمفتي الفخور ...

اذا عرفتم كل هذا علمتم مقصده من التصميم وفزعه من الرجوع عن الاستعفاء وستتجلى الحقيقة بعد حين

وما اتم خطابه حتى دوت القاعة بالتصفيق الحاد والهتاف المستطيل

ثم طلب بعض الناس الكلام فاجابهم الاستاذ العقبي بقوله ان المقام مقام علم ديني لا مقام سياسة وجدال وان خطاب السيد شكيكن كان حول مسالة المساجد وهي دينية وانا بما انني داعية دين لا اود سماع السياسة ولا ما له صلة بها

ثم قام احد الحاضرين وقال يخاطب السيد شكيكن : اننا نعرفك ايها النائب المخلص وندرك غيرتك وشجاعتك فابشر باننا واثقون بك وباعمالك غير اننا نود من فضلك ان تسرع بتشكيل هذه الجمعية التي تقوم ببناء مسجد حر . فاجابه السيد شكيكن ان هذا اول اجتماع زرعت فيه الفكرة وفي الاسبوع الآتي نشرع بحول الله في جني الثمار فنؤسس الجمعية ونفتتح الاكتتاب

ولما كانت العاصمة في احتياج اكيد الى بناء عدة مساجد نظرا لعدد السكان ونظرا للمساجد التي كانت قبل الاحتلال كثيرة فاننا نرفع صوتنا عاليا نطلب من الامة معاضدة القائمين بهذا الامر ونرجو منها ان تضرب للناس المثل الاعلى في الاتحاد والتضحية

كما نلتمس من الحكومة ان تعين هذا المشروع بالتشجيع المفيد كتعيينها لموضع تتفضل به على الجمعية الخيرية

واملنا ان يكون هذا المسجد مفتاحا للوئام ومزيلا للاحقاد فيصبح بعد بنائه مجتمع المصلح والطرقي ان شاء الله

ولنا في والينا المحبوب الذي اصبح يمهد للسلام والخير سبل الوفاق اعظم الآمال ونشكره على حسن سياسته وسبره مع المثل الجاري : الناس على دين ملوكهم فباستقامته التي ظهرت بوادرها يستقيم حال الامة

وانه من الرعية بمثابة القلب من الذات وبصلاح القلب تصلح الذات

(عباسة)

سياستنا الاسلامية

بالشمال الافريقي

(تعريب م.م.خ. عن جريدة « العمل الفرنسي »)

« ارسل الينا هذا المقال الذي ندرجه تحت هذه الكلمات من مسلم فاظل بالشمال الافريقي وهو يحير الافكار ويبسط مسائل هامة تخص حكومتنا بالشمال الافريقي نفسها وبقاءنا اسيادا في مملكتنا الافريقية

ونود ان نعلم ان حكومتنا تهتم بهاته المسائل وان تعجل في علاجها وذلك لمصلحة الفرنسيين ولمصلحة العرب ايضا .

لكن هل عندنا سياسة اسلامية ؟

-o-

ان السياسة الاسلامية المستعملة من طرف فرنسا منذ اكثر من خمسين سنة بالقطر الجزائري قد اولدت في نفوس الاهالي الحقد والبغضاء بعد ان تحققوا ما يظهره لهم حكامهم من الاحتقار والاشمئزاز مع الظلم الفادح الذي يتكبده هؤلاء المحكومين من حكامهم الظالمين

ولنضف الى هذه الاشياء كلها البرو بقاندة المنضمة التي يدبرها ضد فرنسا افراد سواء كانوا داخل القطر او خارجه واني متحقق انكم تعلمون انه من قضية الجزائر (ان لم ينجز حالا تغيير راديكالي في الروابط والتقارب الى ومع الاهلي) سيتعكر جو مستقبل فرنسا الافريقية

هل نقول ان ذلك مجهول في فرنسا ؟

كلا ! فان الحوادث التي وقعت في كل جهة من جهات افريقيا الشمالية (حوادث تلمسان والجزائر وسيدي بلعباس ، مظاهرات واحتجاجات القطر

التونسي ، مسالة ملاحي الرباط و الدار البيضاء)
كل ذلك يرد البصر الى كل اعمى من الرجال الذين يخدمون قضية فرنسا و يديرون سياسة بلاد كثيرة من العالم الاسلامي

فاذا اردنا ان تبقي لنا ادارة شمال افريقيا ، اذا كنا نود ان لا ياتي يوم تضمحل فيه جميع المجهودات التي ابذلت منذ كثير من السنين سواء كان ذلك بعمل داخلي او باشتراك دولة اجنبية ، فقد حانت الساعة التي يجب فيها اصلاح الحالة و ترقيعها وذلك يكون بالنظر الى هاته الاشياء التي نشير اليها الا وهي : الدين ، الاستعمار ، المساواة في الادارة ، العدل في الحقوق الشخصية . و ها هو سبب ذلك :

الدين

العالم كله يشهد بان الاسلام دين سماحة و لين وكثيرة هي الآيات القرآنية التي تحقق ذلك و الاروبيون لا يعرفون من الاسلام سوى ما دون في بعض الكتب و ثم يعتقدون بما يدونه كاتبها سواء قال حقا او افتراء

ان الاهالي لا يسمحون بعد لبعض الفرنسيين من المبجلين و المقدرين (لا اريد ان اسمي الشخصيات) الذين يريدون بافكارهم الجنسية و المركزية ان يتسلطوا على الاهالي حتى في دينهم متكئين على ضعفهم الادبي و المادي لانهم مسلمون

ليس القرآن للمسلم كتاب دينه فقط انما هو قانونه الحيوي و الاجتماعي و لذلك فان ملك فرنسا — الذي كان يعرف ذلك — عندما احتلت عساكره البلاد الجزائرية قد طمن الاهالي بان لا يمس ديانتهم و لا يغير شيئا من قانونهم الحيوي و اننا لم نر منذ تاسيس الجمهورية ان الحكومة الفرنسية قد صارت يوما ما ضد الاعتقادات الدينية او المساجد و الاماكن الطاهرة

ان المسلمين لا يتحملون بعد تعرضات حكومة الجمهورية ضد حقوق الدين و انهم يتساءلون لماذا هاته الحكومة تحدد عدد المكاتب القرآنية و لماذا هي تعين برامج التعليم في الكليات العربية التي صارت اليوم تعد على اصبع يد واحدة بعد ما كانت قبل كثيرة و معتبرة ، و انهم مدهوشون من عمل الحكومة منذ سنين اذ ان الوظائف الاسلامية العليا و الوظائف الدينية ليست معطاة لمن هم جديرون بها بفضل معرفتهم و مقدرتهم وعلمهم بل هي بين ايدي اشخاص متخرجين من مدارس مختلطة حيث التعليم الفرنسي هناك مدهوشون بكثرة بشيء يقال له لائيسيتي

و هذا باعث من البواعث التي تجعل الاستاذ الطيب العقبي يرفع صوته عاليا فيحدث احيانا انه يكون — في شيء خاص — لا ضد فرنسا (كما زعمه البعض الذين لا يعرفون من السياسة الاسلامية الجزائرية الا ظواهرها) انما ضد السياسة الدينية الجمهورية

(يتبع)

تعطيل الشريعة و النبراس

في عشية يوم ٢٢ اوت التقطت اعوان المحافظة من الباعة جريدة النبراس و في يوم ٢٨ منه سمعنا بتعطيل « الشريعة » لسان حال جمعية العلماء المسلمين الجزائريين

و ما كدنا نتحقق صحة هذين الخبرين حتى فاجاتنا الدهشة و خامرنا الاستغراب لما تعامل به الصحافة العربية بهذه البلاد اذ بينما المحاولات تجري بفرنسا لنيل بعض الحقوق الجزائرية ذ بنا نرى و نسمع في كل مرة بتعطيل الصحافة العربية و هذا تعطيل يعتبر تنفيذا للقوانين الادارية (لانديجينا) التي لا تنفذ على اكابر اللصوص و المجرمين من غرباء الاجانب الغير المسلمين بينما نراها تنفذ على اشرف ما يراه عشرات الملايين بافريقيا الشمالية شريفا و عزيزا عندها الا وهي اللغة العربية التي لا تذل ولا تحتقر الا في الصحافة العربية و في اهانة شخصية مسيريها من العلماء و الادباء و ما دام هذا الحال يتكرر على الصحافة و الادباء و العلماء فالواجب على كل مسلم عربي ان ينشد قول الشاعر :

فيا موت زر ان الحياة ذميمة
و يا نفس جدي ان دهرك هازل

و اخيرا نعزي جمعية العلماء و مدير النبراس فيما حل بهما و نتمنى للجميع صبرا اجمل من الصبر المعهود و لكل شيء حد محدود .

عقد ميمون

استدعى الخير الوجيه السيد محمد بن مرابط جميع الفضلاء و العلماء و الاعيان لحضور احتفال عقد زواج ولده الشاب المهذب السيد احمد رضى بكريمة السري السيد احمد آل المهوب بن علي

و بعد تناول ما لذ من المشروبات و الحلويات افتتح العقد بين العائلتين المتصاهرتين الشيخ شعيب قاضي محكمة المالكية و شهيديه و بعد تمام العقد تولى الشيخ القاضي تفسير قوله تعالى : و من آياته ان خلق لكم ازواجا الخ . ثم قام ابو العباس احمد بن محمد التيجاني و القى خطابا اثنى على العائلتين المتصاهرتين وشبه العائلات القديمة كالاوتاد في الاخلاق والعوائد بشدة المحافظة عليها و ساق حكاية لطيفة اعجب بها الادباء و من بينهم م. ميرانت مدير الشؤون الاهلية الذي حضر الاحتفال تكريما للعائلتين العظيمتين

و نص الحكاية وصية المراة العربية لا بنتها قبل الاسلام بقولها : بنيتي انك ستخرجين من دار ابيك الى اناس اجانب فاياك ان يرى زوجك ما يكره منك بل كوني دائما على حالة تجمل و لا تقلقيه في فراشه عند النوم و اياك ان تحادثيه عند الغضب وكوني له دائما امة يكون لك عبدا

و قام بعده الاستاذ العقبي فحيي الحاضرين و اثنى على العائلتين المتصاهرتين . و ما جلس حتى افتتح عليه العلماء تفسير آية من كتاب الله فافتتح عليه ابو يعلى الزواوي تفسير قوله تعالى : يا ايها الناس اتقوا ربكم الذي خلقكم من نفس واحدة الخ فجاء درسا عجيبا و بابه و تم الاحتفال في غاية الروعة والجمال

و نحن نهني العائلتين الكريمتين بهذه المصاهرة الطيبة و ندعو للعروسين بالرفاه و البنين

خطاب

الدكتاتور موسوليني

قال الدكتاتور : « يجب ان يكون الشعب قويا ليكون له اصدقاء في وقت السلم و يكون رهيبا مخيفا في زمن الحرب »

القى الدكتاتور موسوليني خطابا عظيما ببلدة كونى امام مائة الف نسمة يوم راحة الجيوش من المناورات الاخيرة نقتطف منه ما يلي :

ان قوة السلاح هي اليوم اول شيء يجب ان يكون به الشعب الطلياني فخورا مبجلا و محترما

في هذه البقاع بجانب جبال الالب هذه التي يجب ان لا يمر منها احد و ان لا تدوسها بعد اقدام العدو ولا القوات الاجنبية اريد ان اقول الى الشعب الطلياني ان الستة الف سنة من التاريخ الانساني تحثنا بان نكون اقوياء

ان الشعوب القوية لها اصدقاء كثيرين في زمن السلم و في وقت الحرب تكون مهابة مبجلة

اما الشعوب الضعيفة فهي متروكة و محتقرة في وقت السلم و تخاف الخوف كله على حياتها في زمن الحرب

يجب ان نكون اقوياء قبل كل شيء بكثرة العدد لانه اذا فرغت المهاد هرمت شيوخ الامة وماتت بموتهم

يجب ان نكون اقوياء بالشجاعة و الصبر يجب ان لا نرجع الى الوراء و اذا عزمنا على شيء فعلناه

يجب ان لا نخطو الا الى الامام !

يجب ان نكون اقوياء بحسن الاخلاق حتى لا يتعكر صفاء الفكر سواء بالفرح و السرور او بالحزن و الانزعاج .

رسائل الصحراء

البلاغ و الاخلاص

اجهدت نفسي باحثا عن ورقة البلاغ العليوية فلم احصل عليها الا بعد تعب شديد و هكذا يرغمني القدر على ان اعيد المضنى في كل اسبوع.

و ما جعلت ذلك حبا و كرامة لهذه الورقة انما هي الطبيعة البشرية التي تهوى ان تعلم كل شيء و ان تنقب على كل شيء و لو كان هذا الشيء شرا مستطيرا و انت اذا علمت ان الانسان مجبول — بما اودع الله فيه من العقل — على اكتناه الحقائق ليتبين النافع من الضار و الصحيح من الفاسد عذرت الطبيعة على كل حال

لك ان تشك في هذا الخبر ولك ان تقول لم هذا العناء كله ؟ لاجل البحث عن صحيفة سيارة تطبع منها المئات و تنشر على الناس ؟ ولك ان تجزم بانها اقرب الى طالبها من حبل الوريد لكنه يذهب عنك الشك و تفهم سر العناء اذا علمت ان هذه الورقة العليوية لا يشترك فيها الا من خلصت عليويته و صفت من الشوائب و العليويون — كما تعلم — شرذمة قليلة شذت بين الناس كما شذت طريقتهم بين الطرق بل انه لا يوجد عندنا من هذه الطائفة الا . . رجل واحد ما فتيء منذ عرفناه هائما على وجهه متنقلا في اطراف البلد . . يبشر بهذه الطريقة و قد بلغنا انه كلما زد الحاحا زاد الناس عنه اعراضا . عفوا انني شعرت الآن بالخروج عن القصد الذي هو الكشف عن الادوار التي لعبتها ورقة البلاغ و عن الاعمال التي خدمت بها هذه الامة منذ اسست تلك الاعمال التي اخفقها وطاة دفاعها عن البدع والمحدثات القديمة و دس بدع اخرى جديدة لتكثير سواد البدع في هذه البلاد ؛ و اثقلها وطاة دعوة صاحبها لمذهب الحلول و القدينة بما نشره من الكتب و ما يلقنه لاتباعه في خلوته الاسبوعية

لست بآت في هذه الرسالة الا بما يسع المقام و اني مرفيكم — بعون الله — برسائل تكشف عن مخبئات هذه الورقة و تبين للناس ما تتعمده من الكذب و التضليل و التنكب عن السبيل

« البلاغ » العليوية او جريدة علماء (السنة) او لسان بن عليوة و الحافظي قل عنها ما شئت ولقبها باي لقب اردت فما هي في الواقع و نفس الامر الا لسان اشتات لم تربطهم رابطة علم و لا دين ولا طريقة . . . جمعتهم يد اثيمة خفية للقضاء على الاسلام و لهدم ما بقي من تعاليمه في هذه البلاد و للحيلولة بين المسلمين و بين التقدم و الحياة . و قل عن ورقة « الاخلاص » ما قلت عن « البلاغ » فما هما الا توامان تديرهما يد واحدة و يخدمان فكرة واحدة و يهرولان وراء غرض واحد

(يتبع)

تقي الدين

مفكـــــرة الاســـــبوع

فصل الزرود

قرب فصل الزرود والوعادي ؛ ففي شهر اكتوبر يتهيا ارباب الاضرحة لارسال المشهرين والمشهرات (بروبقندیست) وتكثر في هذه الاشهر ـ الحرام ـ الموبقات بانواعهـا ومخزياتها و ـ سيتحزم ـ رجال السنة لبث الدعوة والارشاد بهذه الاجتماعات السنية و من الدعوة : استنهاض الامة على حضور هذه المجتمعات المباركة و من لا يحضر بحريمه فهو الوهابي . و من الارشاد ان كل خير و سعـادة تطلب في هذه المجـامع تصبح مقضية بفضل ضريح سيدي الوالي و من يشك فى هذا فهو الوهـابي و من لا يعتقد ان الرجل اذا هم بحريم الناس في هذه المجتمعات يرجع لحينه امراة ويتبدل بقدرة ذلـك الوالي الـدفيز .. و من يشك في ذلك فهو الوهـابي ..

فاعتبروا يا اهل القمران !

ام. بيـروطن بتـونس

تسنم م. بيروطون اريكة الحكم بتونس ومن جملة من استدعى لمقابلته رجال الصحافة العربية و بعد ان حادثهم طويلا في المسائل الاصلاحية اكد لهم شديد اهتمامه بالمسائل الاقتصادية السياسية وقد اشعر وفد الصحافة بانه خصص قسما بالسفارة للصحافة العربية لتتمكن من الاسترشاد . فنهني جناب المقيم العـام بمنصبه و نرجو له التوفيق الى حل مشكل تونس في القريب العاجل حلا يرضى الشعب و يرجع له الثقة بالدولة الحامية .

ورقة خضراء

قذف الينا بريد الاسبوع ورقة خضراء محشوة بالنقد المر على قائد غرداية و نحن لما نعرف من غيرة اخواننـا الابـاضيين واتحـاد جمـاعتهم نرجو من عقـلائهم ان يتداركـوا هذه القضية بالبحث فيما بينهم و بين قائدهم علهم يتوصلوا الى اصلاح ما يجب اصـلاحه و تدارك ما يمكن تداركـه و تفنيد ما يجب تفنيده

اما السيد القائد فانه يجب عليه ان يلتفت الى ما يقال فيه و لا يغتر بمن يظهرون له الصداقة فان نصف الناس اعداء للحاكم العادل فما بالك بمن يكثر فيه الحديث حتى تسير به الركبان

احتفال فلسطين

بذكرى حطين و صلاح الدين

جرت العادة هنا منذ سنوات خلت ان تقام الاحتفـالات العظيمة احتفـالا بذكرى المعركة الاسلامية الفاصلة (حطين) و بطلها الفذ قاهر اوربا السلطان صلاح الدين الايوبى تلك المعركة التى انتصر فيها الشرق على الغرب انتصارا مبينا . و اذا كانت الجمعيات و النوادي و الفرق الكشفية تحتفل بهذه الذكرى فانما تقوم بواجب محتم عليها لرجل رفع شان الاسلام و المسلمين و خلص البلاد المقدسة من عصبية اوربا و ها هي البلاد التى خلصها صلاح الدين من اعداء الاسلام بدماء ابطاله المهراقة تنتقل قليلا قليلا لايدي الصهيونيين بواسطة الخائنين منا الذين اغراهم الاصفر الرنان

اننا نريد « حطين » و نريد بطلا شبه صلاح الدين يخلص البلاد المقدسة قبل فوات الفرصة حيث لا ينفع الندم

قضـية

عرب الحوارث

اصرارهم على البقاء فى واديهم

او بقربـه

اشارت الصحف المحلية الى ان حاكم اللواء الشمالي قد اجتمع الى عرب وادي الحوارث وعرض عليهم الانتقال الى اراضى تل الشوك في بيسان ممنيا اياهم بمنح الحكومة و عطاياها فرفضوا ذلك رفضا باتا و اصروا على ان يعطوا اراضى في جوار واديهـم او في الواد نفسه

لان طبيعة الاراضى و المعيشة في تل الشوك تختلف عنها فى وادي الحوارث ولان العرب لا يريدون ان يخلوا الساحل للاستعمار اليهودى

في البحث عن صدقي آخر

اجمعت الجرائد الشرقية على ان وزارة صدقي اصبحت فاشلة منذ فقدها صدقي بسبب مرضه وان دولة انكلترا لم يرضهـا هذا الحال لذلك نراها اصبحت تفكر كيف تجد صدقي آخر يملك ارستقراطية اقوى من صدقي المريض .

امراة انكليزية

تراس حركة الثورة المغربية الاخيرة

نشرت جريدة (لبردر) هذا المقال و ها نحن نعربه ليستفيد القراء من مطالعته :

ا ـــ حركـة الثـورة المغربية التي هي في مواجهة عساكر الفرقة الاجنبية الفرنسية تراسهـا امراة من جنس انكليزي لا يزيد عمرها عن ستة و ثلاثين سنة مس هيلان برصن ابنة تاجر كانت له املاك كثيرة بالاراضي المغربية

ففي اثناء احدى رحلاتها في جنوب المغرب عام ١٩٢٠ اختطفهـا بعض الجيش الذي يراسه الشاب اول سكونتي فارس جميل و شجـاع و له من العمر ٢٥ سنة . الشاب اسمر و الفتـاة شقراء فقد نشات بينهما علاقات الغرام . . . فتحابا

تزوج الشاب بهيلان بعد ان اعتنقت الدين الاسلامي و هى لم تزل منذ ثلاثة عشر سنة تحيى حياة بربرية الصحراء فلقد اشتركت مع المجاهدين الذين كان يراسهم زوجهـا زمن احتلال البلاد و قد يحقق انها اشتركت ايضا في حرب الريف الاسبنيولي عام ١٩٢٥-١٩٢٦

و منذ ثمانية ايام كان الثوار المغلوبين يفكرون في الصلح مع الجنرال هوري لكن المراة صارت تحثهم على التمادي في الثورة وشاهرة سلاحها بيدها اخذت تشجع الثوار و تجزم لهم انهـا تموت معهم في الدفـاع عن غاباتهم المحبوبة

و محاطة بزوجها الجريح اول سكونتي و باولادها الثلاث التي ولدتهم منه ـــ فالاصغر عمرة تسع سنين ـــ قالت الى الثوار : ولو نبقى و حدنا نحن الاربعة فاننـا لا نتفك نحـارب (الرومي) حتى نسقط كلنا امواتا بالرصاصات الفرنسية

و ان اعضاء الاسترشاد يعرفون مس برصن معرفة تامة فكثيرا ما اجتمعوا بها وشاهدوا فرحها وسرورها بهذه الحياة الجديدة التي اعتنقتها

و رغم ان دمها الانكليزي لا يخفى عن البصر فهي اليوم تشابه العربيـة البربرية تمـام المشابهة

وكثيرا ما صرحت امام رجالنا باشمئزازها و احتقارهـا للتمدن الاروبى و بغضهـا للحضارة العصريـة

و لقد قالت منذ شهر و نصف :

اني اكون سعيدة او اموت فداء لاستقلال شعب علمني اسرار الحياة .

انهـا ثـائرة غريبة يجب علينا ان ننحني امامها تبجيلا . . .

دخان بصطوص

طبيب الاسنان

م. مارسيل ميقيرا المجاز من كلية الطب بباريس الاختصاصي في صنعة الاسنان من الذهب ـ والكواشو ـ واغطية الاسنان (اينلايس) ويهتم بجميع الامراض التى تعترى الاسنان ـ اقصدوه ببطحا لالير رقم ١ بالجزائر

Marcel Méguira

Chirurgien Dentiste

I, Place de la Lyre, ALGER

معمل الروايح

لصاحبه الزواي الحاج

زنقة برارروجيد ونهج وهران عدد ١٤ نهج لاليرا الجزائر

Zouaï El-Hadj

Impasse Berbrugger et 14, rue d'Oran

rue de La Lyre ALGER

هل تجربون

حمام سيدي محمد في بيلكور نهج ماري ٨٨ بالجزائر

ادخل اليه من التحسينات والنظافة والاثاث اللازمة مايجعل زائره في راحة وغبطة وسرور لخدمته الاعتناء التام بغسل الثياب على الشكل الحديث وحسن المقابلة للزائرين وفى لحمام بيوت لنزول المسافرين فزوروه فما راء كمن سمع

دواء لامراض العيون

لبصر هو الرحمة والنعمة التى انعم الله بها على خلقه اوجب علينا شكر جزائها وعدم اهمالها فريط فيها باستعمالها فى غير ما خلت لاجله هذا وقد استكشف الان دواء غريب ن انفع الادواء واننا بدل هذ المجهودات عثرنا على تذكرة الطبيب الشهير الشيخ داود الانطاكى المتوفي (سنة ٩٩٥ هجرية ما الشفاء الذي ظهر من هذ الدوا العجيب فانه مما لايعد ولا يحصي وقد كان هذا الدواء النافع مخبوئا في زاوية الصيدلي البارع والاديب النجيب م شمول اصيدلي بنهج رندون عدد ١٥ المستخرج من القسم الاول الكلية الطب فاصبح داود الانطاكى بنفسه حقيقة في صيدلية م شمول نهج رندون عدد ١٥ بالجزائر تلفون ٦٣ = ٣١

Pharmacie Chemoul, 15 rue Randon, Alger

السيارات العنروزيه

ليعلم كافة اهالى الوطن الحازم سليل البركة والشرف السيد ابن عنروز قد اسس مشروعا اهليا لربط المواصلات بين الجزائر وبسكرة النخيل بعربتين تسافر الاولى من الجزائر على الساعة الرابعة صباحا وتعرج على صور الغزلان فسدي عيسى وتقف نحو الساعتين بابى سعادة لقصد استراحة الركاب وتناولهم الغداء ثم تسافر قاصدة اولاد جلال فسدى خالد بطولقة الزيبان وتدخل بسكرة على الساعة الثامنة ليلا وهكذا تفعل سيارة بسكرة فانها تسافر على الساعه الرابعه صبحا فتعرج على طولقه وولاد جلال فسيدي خالد فبوسعادة وتدخل مدينه الجزائر على الساعه الثامنة فعلى اهال الصحراء وبسكرة والزيبان ان تعهدوا هذا المشروع ويمدوا اليد الاعانه لركوب في هذه السيارات الوطنيه المباركه تنشيطا لمؤسسها السيد بن زوزنهج القناصل عدد ٤٣ بالجزائر

IMPRIMERIE SOLAL, 10, RAMPE DE LA PÊCHERIE - ALGER